



# כללי בטיחות בדיאלזה

## قواعد السلامة أثناء غسيل الكلية





**מטופל יקר!**

**ברצוננו להעניק לך ולשאר המטופלים**

**את הטיפול האיכותי והבטוח ביותר,**

**כדי שנוכל לעשות זאת עלייך לשמור**

**על מספר כללים חשובים!**

**عزيزي المريض!**

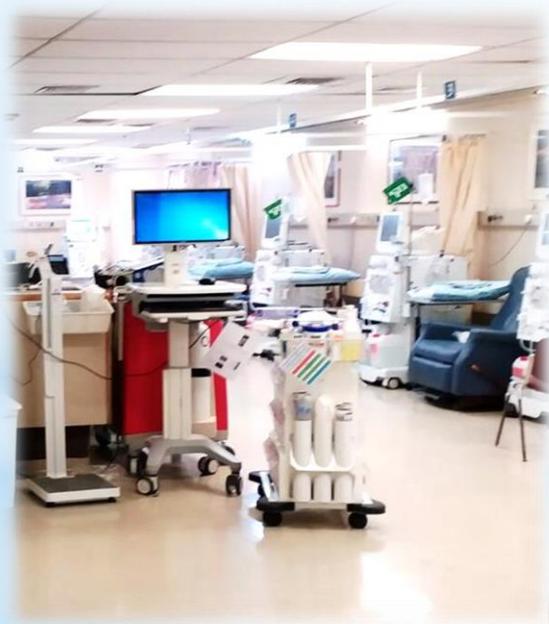
**بودنا ان نقدم لك ولسائر المرضى العلاج الاكثر جودة وسلامة, حتى**

**نتمكن من عمل ذلك يجب عليك الحفاظ على القوانين التاليه**



**הכניסה לאולם הטיפולים היא באישור הצוות המטפל בלבד**

**الدخول الى قاعة العلاج باذن من الطاقم المعالج فقط**





אין לכסות את הפנים בזמן טיפול דיאליזה

لا يسمح بتغطية الوجه اثناء العلاج في غسيل الكلى





יש לחשוף את אזור השנט/קטטר במהלך דיאליזה

يجب كشف منطقة الفستولا-الناصور/الكاتيتير-القسطر اثناء  
الغسيل





# להימנע מתזוזות מיותרות של אזור החיבור בשנט/קטטר

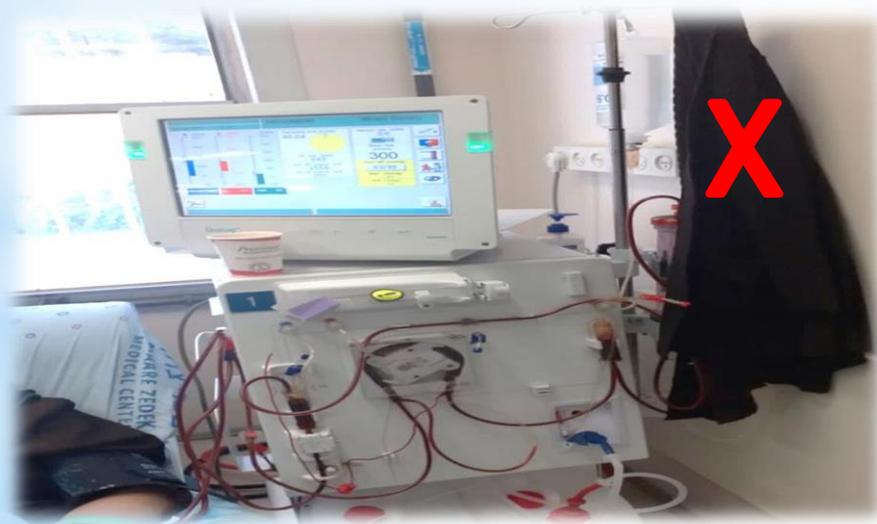
الامتناع عن الحركة الزائدة في مكان توصيل الفستولا - الناسور  
/الكاتيتير - القسطر





מזון, שתיה וחפצים אישיים יש להניח על הארונות ולא  
על מכשיר הדיאליזה

الطعام والشراب والاغراض الشخصية يجب وضعها على الطاولة  
وليس على جهاز الغسيل





במהלך הדיאליזה אין להוריד רגליים מכורסת הדיאליזה  
ללא אישור מהצוות

اتناء غسيل الكلى يمنع انزال الارجل عن كرسي الغسيل بدون اذن  
الطاقم





# אין להזיז או לגעת במסך מכשיר הדיאליזה במהלך הטיפול

يمنع تحريك او لمس شاشة جهاز غسيل الكلى اثناء العلاج





**ביחידה שלנו מכבדים את המטופלים והצוות!  
עליך לנהוג בכבוד ולשמור על אוירה רגועה 😊**

**في وحدة غسيل الكلى هذه نحترم المرضى والطاقم. عليك التصرف  
باحترام والمحافظة على الهدوء**





במידה והנך חש ברע, דווח מידית לצוות המטפל

إذا شعرت بسوء، قم بتبليغ الطاقم المعالج فوراً





אין להביא מכשיר חשמלי כלשהו או "בקבוק חם" מהבית  
לשימוש במהלך הטיפול

يمنع احضار واستعمال الادوات الكهربائيه او القربه الساخنه اثناء  
غسيل الكلى





אין לקחת תרופות בזמן הטיפול ללא אישור מהאחות  
המטפלת

يمنع تناول الادويه اثناء العلاج بدون موافقة الممرضة  
المعالجه





## מומלץ לבקש עזרה מהצוות המטפל או מהמלווה בעת עליה וירידה מהמשקל

يفضل طلب المساعدة من الطاقم او المرافق اثناء الاعتلاء او النزول عن الميزان





**בזמן הטיפול בדיאליזה תחולק שתיה חמה ע"י איש צוות  
הקפה שיוגש לא רותח אך יש להיזהר מסכנת כוויה**

اثناء العلاج في وحدة غسيل الكلى يتم توزيع المشروبات  
الساخنة على يد اعضاء الطاقم. القهوه المقدمه غير ساخنه جدا  
ومع ذلك يجب الحرص من خطر الحروق





**בזמן ניקיון ושטיפת רצפה יוצב בכניסה שלט "סכנת החלקה" נא להמתין עד שהרצפה יבשה**

**اثناء التنظيف وشطف الارضيه يتم وضع لافتة "خطر الترحلق". الرجاء الانتظار حتى جفاف الارضيه**





## שחרור מהיחידה בסיום הטיפול בהמודיאליזה באישור אחות מטפלת בלבד

تسريح المرضى من وحدة غسيل الكلى بنهاية العلاج يتم بتصريح من  
المرضة المعالجه فقط

